

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ NINH BÌNH
TỈNH NINH BÌNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 53/2024/HS-ST

Ngày 25 - 4 - 2024

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ NINH BÌNH, TỈNH NINH BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: bà Vũ Thị Hiền.

Các Hội thẩm nhân dân: ông Phạm Ngọc Lợi và bà Hoàng Thị Kim Phụng.

- Thư ký phiên toà: bà Trần Thị Bích Phụng - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Ninh Bình, tỉnh Ninh Bình.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Ninh Bình tham gia phiên toà: bà Nguyễn Thị Phụng - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 4 năm 2024 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Ninh Bình, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 51/2024/TL- STHS ngày 05 tháng 4 năm 2024, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 50/2024/QĐXXST-HS ngày 13 tháng 4 năm 2024 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Điền Duy H** sinh năm 2002, tại Ninh Bình; nơi cư trú: thôn Đ, xã N, thành phố N, tỉnh Ninh Bình; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ văn hóa: 11/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Điền Văn T1 và bà Vũ Thị H1; vợ, con: chưa có; tiền án, tiền sự: không; nhân thân: Bản án số 176/2019/HS-ST ngày 31/12/2019, Toà án nhân dân thành phố Ninh Bình, tỉnh Ninh Bình xử phạt 18 tháng tù về Tội mua bán trái phép chất ma túy, chấp hành xong bản án ngày 30/11/2020; bị tạm giữ từ ngày 19/02/2024 đến ngày 23/02/2024 chuyển tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Ninh Bình đến nay, “có mặt”.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: ông Đỗ Xuân Tr sinh năm 1992 - cán bộ Đội cảnh sát giao thông trật tự Công an thành phố N; địa chỉ: phố P, phường

P, thành phố N, tỉnh Ninh Bình, “vắng mặt”.

Người làm chứng: ông Bùi Đức Th, ông Bùi Văn T, ông Nguyễn Minh Đ, ông Đinh Trọng D, ông Nguyễn Quốc Ch, ông Nguyễn Văn C, ông Trần Xuân N, bà Trần Thị O, “vắng mặt”.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 20 giờ ngày 18/02/2024, Điền Duy H điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave biển kiểm soát 35B2-095.xx không đội mũ bảo hiểm, không mang theo giấy tờ xe và giấy phép lái xe đi trên đường Hải Thượng Lãn Ông hướng ra đường Lê Thái Tổ, phố Phúc Trọng, phường Phúc Thành, thành phố Ninh Bình. Khoảng 20 giờ 10 phút cùng ngày, H đi đến đoạn từ số nhà 06 đến số nhà 14, đường Hải Thượng Lãn Ông thì gặp Tổ công tác của đội Cảnh sát Giao thông, trật tự Công an thành phố Ninh Bình gồm: Thiếu tá Bùi Đức Th - Tổ trưởng, Đại úy Bùi Văn T - Tổ phó, cùng các tổ viên là: Đại úy Nguyễn Minh Đ, Đinh Trọng D, Nguyễn Quốc Ch, Nguyễn Văn C và Thượng úy Đỗ Xuân Tr đang thực hiện Kế hoạch số 15/KH-CSGTTT ngày 09/02/2024 của Công an thành phố Ninh Bình về công tác tuần tra kiểm soát, xử lý vi phạm trật tự an toàn giao thông, giải quyết trật tự đô thị, trật tự công cộng trên địa bàn thành phố Ninh Bình. Chốt kiểm tra của Tổ công tác được bố trí 10 cọc chóp nón bằng nhựa màu cam, viền trắng, xếp thẳng hàng nhau dọc theo vạch sơn phân làn đứt quãng giữa đường, mỗi chóp nón cách nhau 1,6 mét, tổng chiều dài dãy chóp nón là 15 mét, tạo thành dải phân cách cứng, chia đường Hải Thượng Lãn Ông thành 2 làn đường; làn đường bên phải (theo hướng đường 30/6 đi ra đường Lê Thái Tổ) là làn đường quy định các phương tiện di chuyển đến và phải chấp hành khi có hiệu lệnh dừng phương tiện để tổ công tác kiểm tra nồng độ cồn và ma túy. Trên vỉa hè bên phải theo hướng đường 30/6 ra đường Lê Thái Tổ, phố Phúc Trọng, phường Phúc Thành, thành phố Ninh Bình, tổ công tác có đặt biển báo ghi “Công an thành phố Ninh Bình, chốt kiểm tra nồng độ cồn, ma túy” ở phía trước cách chóp nón thứ nhất về phía đường 30/6 là 1,8 mét. Phía cuối dãy chóp nón là xe ô tô biển kiểm soát 35A-0683 chuyên dụng của lực lượng Cảnh sát giao thông thuộc tổ công tác đồn sát mép đường bên phải. Các thành viên trong Tổ công tác được phân công phối hợp, đứng tại các vị trí khác nhau để thực hiện nhiệm vụ, cụ thể: Đại úy Nguyễn Minh Đ điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 35B1 - 004.06 đứng vị trí đầu đường 30/6 có nhiệm vụ cảnh giới; Đại úy Đinh

Trọng D, Nguyễn Văn C, Nguyễn Quốc Ch và Thượng úy Đỗ Xuân Tr đứng dọc theo dãy chóp nón tính từ phía đường 30/6 về phía đường Lê Thái Tổ. Đại úy Đinh Trọng D có nhiệm vụ hướng dẫn các phương tiện đi đúng làn đường để kiểm tra nồng độ cồn, ma túy; Đại úy Nguyễn Văn C, Nguyễn Quốc Ch có nhiệm vụ sử dụng máy đo nồng độ cồn để kiểm tra đối với người điều khiển phương tiện; Thượng úy Đỗ Xuân Tr đứng ở cuối dãy chóp nón có nhiệm vụ hỗ trợ dừng phương tiện, đảm bảo trật tự khu vực tổ công tác làm nhiệm vụ; Thiếu tá Bùi Đức Th và Đại úy Bùi Văn T có nhiệm vụ lập biên bản vi phạm. Trong quá trình thực hiện nhiệm vụ, các thành viên trong tổ công tác có thể đổi vị trí cho nhau hoặc thực hiện nhiệm vụ khác theo sự phân công của Tổ trưởng.

Khi Điền Duy H điều khiển xe mô tô đi đến cách vị trí chóp nón thứ nhất khoảng 5 mét, Đại úy Đinh Trọng D đã thổi còi, giơ gậy giao thông ra hiệu lệnh, hướng dẫn cho H đi vào làn trong chóp nón để kiểm tra nồng độ cồn, ma túy. H đi vào làn trong chóp nón được khoảng 3 mét đến 4 mét thì Đại úy Nguyễn Văn C thổi còi, giơ gậy giao thông ra hiệu lệnh cho H dừng phương tiện để kiểm tra. Do lo sợ bị xử phạt nên H đã nảy sinh ý định bỏ chạy, H điều khiển xe đi lách qua dãy chóp nón sang làn đường ngược chiều. Ngay lúc này, Thượng úy Đỗ Xuân Tr đứng ở vị trí cuối dãy chóp nón phát hiện thấy H không chấp hành hiệu lệnh nên đã giơ gậy giao thông ra hiệu lệnh cho H dừng phương tiện, đi vào phía bên trong chóp nón và chấp hành việc kiểm tra nồng độ cồn, ma túy. Tuy nhiên, H không chấp hành mà điều khiển xe mô tô tăng ga đâm vào Thượng úy Đỗ Xuân Tr, kéo Thượng úy Tr theo xe mô tô của H khoảng 5 mét làm Thượng úy Tr ngã xuống đường; xe mô tô đổ trên mặt đường và va chạm với xe ô tô biển kiểm soát 35A-0683 của Tổ công tác đang đỗ bên đường. Sau đó H bỏ chạy về hướng đường Lê Thái Tổ, thì bị Tổ công tác của đội Cảnh sát giao thông, trật tự Công an thành phố Ninh Bình phối hợp với Công an phường Phúc Thành bắt giữ đưa về trụ sở Công an phường Phúc Thành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang.

Quá trình điều tra, Điền Duy H đã thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình.

Tài sản thu giữ: Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Ninh Bình đã thu giữ:

- 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave biển kiểm soát 35 B2-095.xx của Điền Duy H. Quá trình điều tra xác định xe mô tô là của anh Trần V sinh năm 1983, trú tại thôn K, xã G, huyện G, tỉnh Ninh Bình. Khoảng tháng 01 năm 2024, anh V đã cho cháu ruột là Trần Văn G sinh năm 1998, trú tại thôn K, xã G, huyện G, tỉnh

Ninh Bình mượn. Anh V đã đòi G trả lại xe mô tô nhưng G nói đã mang đi cầm cố. Sau đó, anh V không liên lạc được với G. Quá trình điều tra Hải khai ngày 18/02/2024 đã mượn chiếc xe mô tô trên của một người thanh niên tên E (không rõ họ, tuổi, địa chỉ). Đến nay, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Ninh Bình chưa làm việc được với G và E. Xác định vụ việc có dấu hiệu của tội phạm. Căn cứ khoản 4 Điều 163 của Bộ luật Tố tụng Hình sự, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Ninh Bình đã tách phần tài liệu liên quan đến chiếc xe mô tô biển kiểm soát 35B2-095.24 chuyển đến Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Gia Viễn, tỉnh Ninh Bình để giải quyết theo thẩm quyền.

- 01 chiếc quần Cảnh sát nhân dân của Thượng úy Đỗ Xuân Tr có đặc điểm: mỏng, đũng quần có vết rách, sạt vải, bám dính bụi đất, đã chuyển đến Chi cục thi hành án dân sự thành phố Ninh Bình quản lý để giải quyết cùng vụ án.

- Hình ảnh Camera được trích xuất tại mắt Camera an ninh của hiệu thuốc Vũ Duyên ở số nhà 15, đường Hải Thượng Lãn Ông, phố Võ Thị Sáu, phường Nam Thành, thành phố Ninh Bình có ghi nhận lại sự việc để gửi đi giám định được niêm phong trong phong bì chuyển kèm hồ sơ vụ án.

Tại bản cáo trạng số 58/CT-VKS ngày 05/4/2024, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Ninh Bình truy tố Điền Duy H ra trước Tòa án nhân dân thành phố Ninh Bình để xét xử về Tội chống người thi hành công vụ, theo khoản 1 Điều 330 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên tham gia phiên tòa giữ nguyên quyết định truy tố như nội dung bản cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Tuyên bố bị cáo Điền Duy H phạm Tội chống người thi hành công vụ. Áp dụng khoản 1 Điều 330; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Điền Duy H từ 12 tháng đến 18 tháng tù; thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giữ 19/02/2024.

- Về xử lý vật chứng: áp dụng Điều 47 của Bộ luật Hình sự; Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc quần Cảnh sát nhân dân thu giữ của Thượng úy Đỗ Xuân Tr.

- Về án phí: áp dụng Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội buộc bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm.

Tại phiên tòa, bị cáo Điền Duy H đã khai nhận khoảng 20 giờ 10 phút ngày 18/02/2024, tại khu vực đường Hải Thượng Lãn Ông, phố Phúc Trọng, phường Phúc Thành, thành phố Ninh Bình, Công an thành phố Ninh Bình ra hiệu lệnh,

hướng dẫn cho bị cáo điều khiển xe mô tô đi vào làn đường quy định và dừng phương tiện để kiểm tra nồng độ cồn, ma túy. Nhưng bị cáo không chấp hành hiệu lệnh, mà điều khiển xe mô tô ra ngoài làn đường quy định, tăng ga và đâm vào người Thượng úy Tr và kéo theo xe mô tô của H khoảng 5 mét, làm Thượng úy Tr bị ngã xuống đường, mục đích để bỏ chạy.

Bị cáo không có tranh luận gì với luận tội của đại diện Viện kiểm sát.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Căn cứ các chứng cứ và tài liệu đã được xem xét tại phiên tòa, kết quả tranh tụng tại phiên tòa, quy định của pháp luật, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa, bị cáo Điền Duy H khai nhận đã thực hiện hành vi không chấp hành hiệu lệnh của Tổ công tác thuộc Đội Cảnh sát Giao thông, trật tự Công an thành phố Ninh Bình đang thi hành công vụ như bản cáo trạng đã nêu. Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra và phù hợp với lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan; người làm chứng, Biên bản bắt người phạm tội quả tang, dữ liệu camera, bản ảnh, biên bản xác định hiện trường cùng các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Với các chứng cứ nêu trên, đủ cơ sở kết luận: hồi 20 giờ 10 phút ngày 18/02/2024, khi Đại úy Đinh Trọng D, Nguyễn Văn C, Thượng úy Đỗ Xuân Tr và các thành viên Tổ công tác Đội Cảnh sát giao thông, trật tự Công an thành phố Ninh Bình đang làm nhiệm vụ tại khu vực đường Hải Thượng Lãn Ông, phố Phúc Trọng, phường Phúc Thành, thành phố Ninh Bình ra hiệu lệnh, hướng dẫn Điền Duy H điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 35B2-095.24 đi vào làn đường quy định và dừng phương tiện để kiểm tra nồng độ cồn, ma túy. Nhưng Điền Duy H không chấp hành hiệu lệnh mà điều khiển xe mô tô ra ngoài làn đường quy định, tăng ga bỏ chạy và đã đâm vào người Thượng úy Đỗ Xuân Tr.

Hành vi của bị cáo Điền Duy H là nguy hiểm cho xã hội, cản trở việc thi hành công vụ của Tổ công tác thuộc Đội Cảnh sát giao thông, trật tự Công an thành phố Ninh Bình là xâm phạm đến hoạt động của cơ quan Nhà nước trong lĩnh vực quản lý hành chính về giao thông đường bộ. Bị cáo có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức rõ hành vi không chấp hành hiệu lệnh của Cảnh sát giao thông là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố ý thực hiện.

Đối chiếu với quy định của Bộ luật Hình sự thấy hành vi, tội danh và điều khoản áp dụng tại bản cáo trạng, lời luận tội, các chứng cứ buộc tội bị cáo như Kiểm sát viên trình bày tại phiên tòa là có căn cứ. Hành vi của bị cáo Điền Duy

H đã phạm Tội chống người thi hành công vụ, theo quy định tại khoản 1 Điều 330 của Bộ luật Hình sự.

Điều 330. Tội chống người thi hành công vụ

1. Người nào dùng vũ lực, đe dọa dùng vũ lực hoặc dùng thủ đoạn khác cản trở người thi hành công vụ thực hiện công vụ của họ hoặc ép buộc họ thực hiện hành vi trái pháp luật, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc bị phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm.

[2] Tính chất của vụ án là nghiêm trọng, hành vi phạm tội của bị cáo không chỉ xâm hại đến khách thể được luật hình sự bảo vệ, mà còn gây mất an ninh trật tự trên địa bàn. Để có tác dụng giáo dục đối với bị cáo và phòng ngừa chung thì việc truy tố, đưa ra xét xử, buộc bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự là cần thiết.

[3] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; do đó, được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Về nhân thân: khi thực hiện hành vi phạm tội, bị cáo không có tiền án, tiền sự nhưng năm 2019 bị cáo đã bị xử phạt 18 tháng tù về Tội mua bán trái phép chất ma túy. Tình tiết này thể hiện bị cáo là người có nhân thân xấu.

[4] Về hình phạt: căn cứ quy định của Bộ luật Hình sự, cân nhắc tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân và tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, Hội đồng xét xử thấy cần phải xử phạt bị cáo Điều Duy H một mức hình phạt thoả đáng, tương xứng với hành vi phạm tội mà bị cáo đã gây ra và cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để giáo dục, cải tạo bị cáo trở lại thành công dân làm ăn lương thiện, sống có ích cho gia đình - xã hội.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Thượng úy Đỗ Xuân Tr không bị thương tích; chiếc quần Cảnh sát nhân dân bị rách, do quần đã cũ nên không yêu cầu H phải bồi thường; xe ô tô biển kiểm soát 35A-0683 của Công an thành phố Ninh Bình bị va chạm với xe mô tô do H điều khiển chỉ bị xước lớp và vành bánh xe, không ảnh hưởng gì đến kỹ thuật an toàn xe, Công an thành phố Ninh Bình không có yêu cầu đề nghị gì; do đó về trách nhiệm dân sự không đặt ra xem xét giải quyết.

[6] Về xử lý vật chứng: đối với 01 chiếc quần Cảnh sát nhân dân thu giữ của Thượng úy Đỗ Xuân Tr đã bị rách, sạt vải không còn giá trị sử dụng. Thượng úy Tr không yêu cầu được nhận lại nên tịch thu tiêu hủy.

[7] Những vấn đề khác:

- Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Ninh Bình đã tách phần tài liệu liên quan đến chiếc xe mô tô biển kiểm soát 35B2-095.24 chuyển đến Cơ quan

cảnh sát điều tra Công an huyện Gia Viễn, tỉnh Ninh Bình để giải quyết theo thẩm quyền là có căn cứ đúng quy định.

- Về án phí hình sự sơ thẩm: bị cáo bị kết án nên phải chịu án phí theo quy định tại khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

- Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Ninh Bình, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Ninh Bình, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện là hợp pháp.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ khoản 1 Điều 330; điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 47 của Bộ luật Hình sự;

- Căn cứ Điều 106, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Tuyên bố: bị cáo Điền Duy H phạm Tội chống người thi hành công vụ.

Xử phạt bị cáo Điền Duy H 12 (mười hai) tháng tù; thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giữ 19/02/2024.

2. Xử lý vật chứng: tịch thu tiêu hủy 01 chiếc quần Cảnh sát nhân dân bị rách, sạt vải của Thượng úy Đỗ Xuân Trường.

(Tình trạng vật chứng như biên bản giao, nhận vật chứng giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Ninh Bình và Chi cục thi hành án dân sự thành phố Ninh Bình ngày 24/4/2024).

3. Về án phí: bị cáo Điền Duy H phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (25/4/2024); người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo

bản án sơ thẩm trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày niêm yết bản án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự, có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và Điều 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Người có QLNVLQ;
- VKSND TP.Ninh Bình;
- CATP.Ninh Bình;
- THADSTP.Ninh Bình;
- TAND tỉnh Ninh Bình;
- VKSND tỉnh Ninh Bình;
- Sở tư pháp tỉnh Ninh Bình;
- Lưu VP, HS.

**T/M.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Vũ Thị Hiền